

Distr.: General
20 December 2021
Arabic
Original: English

اتفاقية مكافحة التصحر



مؤتمر الأطراف

تقرير مؤتمر الأطراف عن دورته الاستثنائية الثانية، المعقودة في الفترة
من 6 إلى 9 كانون الأول/ديسمبر 2021

المحتويات

الصفحة	الفقرات		الجزء الأول: الوقائع
2	2-1	.....	أولاً - افتتاح الدورة.....
2	15-3	.....	ثانياً - المسائل التنظيمية.....
2	3	.....	ألف - أعضاء المكتب.....
2	4	.....	باء - إقرار جدول الأعمال.....
2	8-5	.....	جيم - وثائق تفويض الوفود.....
		.....	دال - اعتماد المنظمات الحكومية الدولية ومنظمات المجتمع المدني وممثلي القطاع الخاص، وقبول المراقبين.....
3	9	.....	هـ - تنظيم الأعمال.....
3	11-10	.....	واو - الحضور.....
4	14-12	.....	زاي - الوثائق.....
5	15	.....	ثالثاً - المقررات التي اعتمدها مؤتمر الأطراف.....
5	18-16	.....	القرار المتخذ بناءً على توصية رئيس مؤتمر الأطراف.....
5	21-19	.....	رابعاً - اختتام الدورة.....
5	20-19	.....	ألف - تقرير الدورة.....
6	21	.....	باء - إغلاق الدورة.....

المرفقات

7	بيان رئيس مؤتمر الأطراف في افتتاح الدورة الاستثنائية الثانية لمؤتمر الأطراف في اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر	- الأول
10	بيان رئيس مؤتمر الأطراف في إغلاق الدورة الاستثنائية الثانية لمؤتمر الأطراف في اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر	- الثاني
11	الوثائق المعروضة على مؤتمر الأطراف في دورته الاستثنائية الثانية.....	- الثالث

الجزء الثاني: الإجراءات المتخذة

12	المقرر 1/أ-د-2
----	-------	----------------



الجزء الأول: الوقائع

أولاً - افتتاح الدورة

- 1- افتُتحت الدورة الاستثنائية الثانية لمؤتمر الأطراف في اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر يوم الاثنين، 6 كانون الأول/ديسمبر، في الساعة 12/30 بتوقيت بون (توقيت أوروبا الوسطى) ببيان⁽¹⁾ خطي من رئيس مؤتمر الأطراف، وزير البيئة والغابات وتغير المناخ، معالي السيد بهوبندر ياداف.
- 2- وبعد إعراب رئيس مؤتمر الأطراف عن تضامنه مع الأطراف وجميع المنوبين في الدورة الاستثنائية الثانية المعقودة في هذه الأوقات العصيبة، في سياق مكافحة جائحة كوفيد-19، عرّض المسائل التنظيمية وعمّم مذكرة توضح إجراء الموافقة الصامتة. وعمّم رئيس مؤتمر الأطراف أيضاً مشروع مقرر يتضمن البرنامج والميزانية المؤقتين المقترحين لعام 2022⁽²⁾ من أجل اعتماده.

ثانياً - المسائل التنظيمية

ألف - أعضاء المكتب

(البند 2(أ) من جدول الأعمال)

- 3- تماشياً مع الفقرة 2 من المادة 22 من النظام الداخلي، تشكّل مكتب مؤتمر الأطراف في دورته الاستثنائية الثانية من الرئيس ونواب الرئيس الحاليين.

باء - إقرار جدول الأعمال

(البند 2(ب) من جدول الأعمال)

- 4- وفقاً للإجراء المنصوص عليه في الفقرة 7 من جدول الأعمال المؤقت المشروح، أُقرّ جدول الأعمال المؤقت المشروح (الوثيقة ICCD/COP(ES-2)/1)، الذي أعدته الأمانة بالاتفاق مع رئيس مؤتمر الأطراف، ووفقاً للمادتين 9 و 14 من النظام الداخلي، وعمّمه الأمين التنفيذي على الأطراف والمراقبين في 6 أيلول/سبتمبر 2021.

جيم - وثائق تفويض الوفود

(البند 2(ج) من جدول الأعمال)

- 5- أُبلغ عن تسجيل 136 طرفاً في الاتفاقية للمشاركة في الدورة الاستثنائية الثانية لمؤتمر الأطراف. ووفقاً للمادة 20 من النظام الداخلي، أفاد مكتب مؤتمر الأطراف بأنه قدّم ممثلو 53 طرفاً⁽³⁾ في الاتفاقية، بحلول 17 كانون الأول/ديسمبر 2021، وثائق تفويض تفي بمقتضيات المادة 19 من النظام الداخلي.

(1) انظر المرفق الأول.

(2) انظر المقرر 1/م-أد-2 الذي يرد في الجزء الثاني من هذا التقرير.

(3) بالإضافة إلى الأطراف المدرجة في الفقرة 4 من الوثيقة ICCD/COP(ES-2)/4، قدمت الأطراف التالية أيضاً وثائق التفويض: الأرجنتين، وإسرائيل، والجزائر، والدانمرك، وسلوفينيا، وهولندا.

- 6- وتماشياً مع مقرر مكتب مؤتمر الأطراف في اجتماعه المعقود في 30 تشرين الثاني/نوفمبر 2021⁽⁴⁾، أبلغ 91 طرفاً⁽⁵⁾ مشاركاً في المؤتمر الأمانة بالمعلومات المتعلقة بتعيين ممثليها في شكل رسائل أو منكرات شفوية من الوزارات أو السفارات أو البعثات الدائمة لدى الأمم المتحدة أو المكاتب الحكومية أو السلطات الأخرى، أو من خلال مكاتب الأمم المتحدة المحلية، بما في ذلك إخطارات من جهات التنسيق الوطنية لاتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر.
- 7- وعلاوة على ذلك، قرر⁽⁶⁾ مكتب مؤتمر الأطراف أن وثائق التفويض أو رسائل التعيين الرسمية لممثلي الأطراف التي لم تقدّم بعد ينبغي تقديمها إلى أمانة الاتفاقية في أقرب وقت ممكن.
- 8- وبعد التوضيح الذي قدمه رئيس مؤتمر الأطراف في بيانه الافتتاحي في إطار البند 2(ج) من جدول الأعمال، اعتمد مؤتمر الأطراف التقرير المتعلق بوثائق التفويض الوارد في الوثيقة ICCD/COP(ES-2)/4 الذي قدمه مكتب مؤتمر الأطراف إلى المؤتمر.

دال - اعتماد المنظمات الحكومية الدولية ومنظمات المجتمع المدني ومثلي القطاع الخاص،

وقبول المراقبين

(البند 2(د) من جدول الأعمال)

- 9- اعتمد المؤتمر المنظمات الحكومية الدولية ومنظمات المجتمع المدني، بما في ذلك المنظمات غير الحكومية المدرجة في الوثيقة ICCD/COP(ES-2)/3.

هاء - تنظيم الأعمال

(البند 2(هـ) من جدول الأعمال)

- 10- عُقدت الدورة الاستثنائية الثانية لمؤتمر الأطراف عن بعد من خلال إجراء موافقة صامتة كتابي على النحو المبين في الفقرتين 10 و 11 من جدول الأعمال المؤقت المشروح. وأُرفق توضيح آخر موجز للإجراء⁽⁷⁾ بالبيان الخطي لرئيس مؤتمر الأطراف في افتتاح الدورة.
- 11- وأُرفق البيان الافتتاحي لرئيس مؤتمر الأطراف أيضاً بمشروع نص مقرر بشأن البرنامج والميزانية المؤقتين لعام 2022 خضع لإجراء الموافقة الصامتة حتى الساعة 12/30 بتوقيت بون (توقيت أوروبا الوسطى) من يوم الخميس 9 كانون الأول/ديسمبر 2021. ولما لم يخرج أحد عن صمته، فقد اعتُبر المقرر معتمداً. وأنهى رئيس مؤتمر الأطراف إلى علم الأطراف أن المقرر قد اعتُمد من خلال بيانه الختامي⁽⁸⁾ الذي أُحيل إلى الوفود يوم الخميس 9 كانون الأول/ديسمبر 2021، في الساعة 13/30 بتوقيت بون (توقيت أوروبا الوسطى).

(4) انظر المرفق الأول، البند 2(ج) من جدول الأعمال.

(5) بالإضافة إلى الأطراف المدرجة في الفقرة 6 من الوثيقة ICCD/COP(ES-2)/4، قدمت الأطراف التالية أيضاً رسائل التعيين: إستونيا، وألبانيا، وأوغندا، وتشاد، وتوفالو، وجنوب أفريقيا، ودولة فلسطين، وسانت فنسنت وجزر غرينادين، وسلوفاكيا، والسنغال، وعمان، وغانا، وفنزويلا (جمهورية - البوليغرافية)، وكندا، والكويت، وكينيا، ومقدونيا الشمالية، وملاوي، وموريتانيا.

(6) يُرجى الاطلاع على الوثيقة ICCD/COP(ES-2)/4، الفقرة 7.

(7) انظر تنبيل المرفق الأول.

(8) انظر المرفق الثاني.

واو - الحضور

12- سُجِّل ممثلو الأطراف الـ 136 التالية في اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر للمشاركة في الدورة الاستثنائية الثانية لمؤتمر الأطراف:

الاتحاد الأوروبي	توغو	فبييت نام
الاتحاد الروسي	تونس	قبرص
أذربيجان	جامايكا	قيرغيزستان
الأرجنتين	الجبل الأسود	كازاخستان
الأردن	الجزائر	الكاميرون
أرمينيا	جزر البهاما	كمبوديا
إسبانيا	جمهورية أفريقيا الوسطى	كندا
أستراليا	الجمهورية الدومينيكية	كوت ديفوار
إستونيا	الجمهورية العربية السورية	كوستاريكا
إسرائيل	جمهورية الكونغو الديمقراطية	كولومبيا
إسواتيني	جمهورية كوريا	الكويت
إكوادور	جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية	كينيا
ألبانيا	جمهورية مولدوفا	لبنان
ألمانيا	جنوب أفريقيا	ليبيريا
أنتيغوا وبربودا	جنوب السودان	ليسوتو
إندونيسيا	جورجيا	مالطة
أنغولا	الدانمرك	مالي
أوروغواي	دومينيكا	ماليزيا
أوزبكستان	زامبيا	مدغشقر/مصر
أوغندا	زيمبابوي	المغرب
إيران (جمهورية - الإسلامية)	سان تومي وبرينسيبي	مقدونيا الشمالية
إيطاليا	سانت فنسنت وجزر غرينادين	المكسيك
باراغواي	سانت لوسيا	ملاوي
باكستان	سري لانكا	المملكة العربية السعودية
بالاو	السلفادور	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى
البرازيل	سلوفاكيا	وأيرلندا الشمالية
البرتغال	سلوفينيا	موريتانيا
بلجيكا	السنغال	موريشيوس
بلغاريا	سورينام	موزامبيق
بليز	سويسرا	ميانمار
بنغلاديش	سيراليون	ميكرونيزيا (ولايات - الموحدة)
بنما	شيلي	ناميبيا
بنن	صربيا	النمسا
بوتان	الصين	نيبال
بوتسوانا	طاجيكستان	نيجيريا
بوركينافاسو	غامبيا	نيكاراغوا
البوسنة والهرسك	غانا	هايتي
بولندا	غرينادا	الهند
بيرو	غواتيمالا	هندوراس
بيلاروس	غيانا	هنغاريا
تايلند	غينيا	هولندا
تركمانستان	غينيا الاستوائية	الولايات المتحدة الأمريكية
تركيا	الفلين	اليابان
ترينيداد وتوباغو	فنزويلا (جمهورية - البوليفارية)	اليمن
تشاد	فنلندا	
تشيكيا	فيجي	

13- وسُجِّل برنامج الأمم المتحدة التالي:

برنامج الأمم المتحدة للبيئة.

14- وسُجِّل ممثلو منظمين حكوميين دوليين وست منظمات من قطاع المجتمع المدني أيضاً أسماءهم للمشاركة في هذه الدورة.

زاي - الوثائق

15- ترد في المرفق الثالث الوثائق المعروضة على مؤتمر الأطراف للنظر فيها في دورته الاستثنائية الثانية.

ثالثاً - المقررات التي اعتمدها مؤتمر الأطراف

القرار المتخذ بناءً على توصية رئيس مؤتمر الأطراف

16- كان مشروع المقرر المتعلق بالبرنامج والميزانية المؤقتين لعام 2022 والمقدم لكي تنظر فيه الأطراف وتعتمده ثمة استعراض ومشاورة أجراها فريق الميزانية غير الرسمي الذي شكّل على نمط فريق الاتصال المعني بالميزانية المُتَّبَع في الدورات العادية لمؤتمر الأطراف، حسب الإشعار الثاني الذي وُجِّه إلى الأطراف والمراقبين في 6 أيلول/سبتمبر 2021. وأعرب رئيس مؤتمر الأطراف، بالنيابة عن مكتب مؤتمر الأطراف، في بيانه الافتتاحي المنقول إلى الأطراف في 6 كانون الأول/ديسمبر 2021، عن شكره للسيد بونغاني ماسوكو من إسواتيني على كفاءته في تنسيق وتيسير عمل الفريق غير الرسمي، وعمم بتلك المناسبة مشروع المقرر المتعلق بالبرنامج والميزانية المؤقتين لعام 2022.

17- وخضع مشروع المقرر المتعلق بالبرنامج والميزانية المؤقتين لعام 2022 لإجراء الموافقة الصامته حتى الساعة 12/30 بتوقيت بون (توقيت أوروبا الوسطى) من يوم الخميس 9 كانون الأول/ديسمبر 2021 لكي تنظر فيه الأطراف وتعتمده.

18- وأعلن رئيس مؤتمر الأطراف في بيانه الختامي أنه لم ترد أي تعليقات خلال ساعات الصمت الالتهن والسبعين. وأشار كذلك إلى أن الأطراف أعربت، بصمتها، عن موافقتها على اعتماد المقرر المقدم إليها. ولذلك، فقد اعتمد مؤتمر الأطراف مشروع المقرر المتعلق بالبرنامج والميزانية المؤقتين لعام 2022 المقدم بناءً على توصية رئيسه.

رابعاً - اختتام الدورة

ألف - تقرير الدورة

(البند 4 من جدول الأعمال)

19- على نحو ما أُشير إليه في الفقرة 17 من جدول الأعمال المؤقت المشروح، تشكل البيانات الخطية التي أدلى بها رئيس مؤتمر الأطراف الخطوط العريضة لهذا التقرير. واعتمد مشروع تقرير الدورة في 9 كانون الأول/ديسمبر 2021.

20- وأذن للمقرّر بأن يستكمل التقرير بتوجيه من الرئيس ومساعدة من الأمانة، حسب الاقتضاء.

باء - إغلاق الدورة
(البند 5 من جدول الأعمال)

21- أعرب رئيس مؤتمر الأطراف عن امتنانه لكل ممثلي الأطراف والمراقبين الذين شاركوا في هذه العملية الاستثنائية على صبرهم وتعاونهم ومساهماتهم. وأعلن عن إغلاق الدورة الاستثنائية الثانية لمؤتمر الأطراف في اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر يوم الخميس 9 كانون الأول/ديسمبر 2021 في الساعة 13/30 بتوقيت بون (توقيت أوروبا الوسطى).

بيان رئيس مؤتمر الأطراف في افتتاح الدورة الاستثنائية الثانية لمؤتمر الأطراف في اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر

أود أن أرحب بجميع ممثلي الأطراف والمراقبين في الدورة الاستثنائية الثانية لمؤتمر الأطراف في اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر.

وتُعقد هذه الدورة، حسب الإشعار الذي أرسلته الأمانة في 28 حزيران/يونيه 2021⁽¹⁾، بعد أن أعرب الأطراف عن دعمهم، وذلك بغرض النظر في ميزانية مؤقتة لبرنامج العمل لعام 2022 واعتمادها. وبناءً عليه، أود أن أوجه انتباه جميع ممثلي الأطراف إلى ما يلي.

1- افتتاح الدورة

يسرني أن أعلن رسمياً، من خلال هذا البيان، افتتاح الدورة الاستثنائية الثانية لمؤتمر الأطراف في اتفاقية مكافحة التصحر.

2- المسائل التنظيمية

(أ) أعضاء المكتب

تماشياً مع الفقرة 2 من المادة 22 من النظام الداخلي، سيتشكّل مكتب مؤتمر الأطراف في دورته الاستثنائية الثانية من الرئيس ونواب الرئيس الحاليين.

(ب) إقرار جدول الأعمال

أقرُّ بهذا جدول الأعمال المؤقت المشروح (ICCD/COP(ES-2)/1) الذي أعدته الأمانة وفقاً للمادة 9 من النظام الداخلي، بالاتفاق مع رئيس مؤتمر الأطراف، ووفقاً للمادة 14 من النظام الداخلي، وأشعر به الأمين التنفيذي في وقت سابق الأطراف والمراقبين، وذلك رهناً بالتوضيح الوارد في الفقرة 7 من جدول الأعمال المؤقت المشروح.

(ج) وثائق تفويض الوفود

تماشياً مع المادة 19 من النظام الداخلي، تقدّم وثائق تفويض الممثلين وأسماء الممثلين المناوبين والمستشارين إلى الأمانة الدائمة في موعد أقصاه 24 ساعة بعد افتتاح الدورة، إن أمكن.

ونظراً للظروف الاستثنائية التي تتعقد فيها الدورة الاستثنائية الثانية المقبلة لمؤتمر الأطراف، قرّر مكتب الدورة الرابعة عشرة لمؤتمر الأطراف، في اجتماعه المعقود في 30 تشرين الثاني/نوفمبر 2021، أن يقبل بصفة استثنائية، فيما يخص هذه الدورة الاستثنائية الثانية فقط، رسالة صادرة عن مركز التنسيق الوطني المعني—إن لزم الأمر—بدلاً من وثائق التفويض الرسمية التي تقتضيها المادتان 19 و20 من النظام الداخلي.

(1) انظر الإشعار في <https://www.unccd.int/sites/default/files/relevant-links/2021-06/Countries-COP%20ES-2-eng-web-final.pdf>

(د) اعتماد المنظمات الحكومية الدولية ومنظمات المجتمع المدني وممثلي القطاع الخاص، وقبول المراقبين

وفقاً لأحكام الفقرة 7 من المادة 22 من الاتفاقية، والمادتين 6 و7 من النظام الداخلي، والمقرر 26/م-1، يوافق مؤتمر الأطراف على قائمة المنظمات الحكومية الدولية ومنظمات المجتمع المدني، بما فيها المنظمات غير الحكومية، الموصى باعتمادها في الدورة الاستثنائية الثانية لمؤتمر الأطراف، وذلك بصيغتها الواردة في الوثيقة ICCD/COP(ES-2)/3.

(هـ) تنظيم الأعمال

سُتُعَدُّ الدورة الاستثنائية الثانية لمؤتمر الأطراف عن بعد عن طريق إجراء الموافقة الصامتة الكتابي، على النحو المبين في الفقرتين 10 و11 من جدول الأعمال المؤقت المشروح. ويرد توضيح آخر مقتضب لهذا الإجراء في مرفق هذا البلاغ (انظر التذييل أدناه).

3- البرنامج والميزانية - الميزانية المؤقتة المقترحة لعام 2022

يسرني أن أقدم مشروع المقرر المرفق⁽²⁾ بشأن الميزانية المؤقتة لعام 2022 لكي تتظر فيه الأطراف وتعمده. ويشكل مشروع المقرر، الذي أُخِطِرَ به الأطراف والمراقبون في 6 أيلول/سبتمبر 2021⁽³⁾، ثمرة استعراض ومشاورة أجراها فريق الميزانية غير الرسمي الذي شُكِّلَ على نمط فريق الاتصال المعني بالميزانية المتَّع في الدورات العادية لمؤتمر الأطراف. وأود أن أشكر، باسم المكتب، السيد بونغاني ماسوكو من إسواتيني على توليه باقتدار تنسيق عمل الفريق غير الرسمي وتسييره.

ويخضع مشروع المقرر المرفق لإجراء الموافقة الصامتة حتى الساعة 12/30 بتوقيت بون (توقيت أوروبا الوسطى) من يوم الخميس 9 كانون الأول/ديسمبر 2021. ويمكن توجيه التعليقات، إن وُجِدَت، من قِبَل رئيس الوفد أو عن طريقه إلى الأمين التنفيذي على عنوان البريد الإلكتروني التالي: secretariat@unccd.int.

4- تقرير الدورة

بناءً على الفقرة 17 من جدول الأعمال المؤقت، سيُقدَّم، إلى جانب هذا البلاغ، موجز لمشروع التقرير إلى المندوبين يوم الخميس 9 كانون الأول/ديسمبر 2021 في الساعة 13/30 بتوقيت بون (توقيت أوروبا الوسطى)، وسيُعتبر حينها معتمداً.

وأغتنم هذه الفرصة لأعرب عن تضامني مع الأطراف وجميع المندوبين في هذه الدورة الاستثنائية التي تتعقد في هذه الأوقات العصيبة، في جهودهم لمكافحة جائحة كوفيد-19.

(توقيع) السيد بهويندر ياداف

وزير البيئة والغابات وتغير المناخ في الهند

ورئيس مؤتمر الأطراف في

اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر

(2) انظر المقرر 1/م-أد-2 الذي يرد في الجزء الثاني من هذا التقرير.

(3) انظر الإشعار في <https://www.unccd.int/sites/default/files/relevant-links/2021-09/Countries-web-COP%20ES-2-eng.pdf>.

التذييل

بيان مقتضب لـ "إجراء الموافقة الصامتة"

"إجراء الموافقة الصامتة"، المعروف أيضاً باسم "الإجراء الكتابي" أو "إجراء عدم الاعتراض"، هو إجراء تتبعه بعض هيئات الأمم المتحدة لاعتماد مقررات من دون عقد اجتماع حضوري. ففي الحالات التي يكون فيها عقد جلسة عامة غير ممكن عملياً، يُعَمِّم رئيس الهيئة المعنية مشروع المقرر المعني كتابةً بموجب إجراء الموافقة الصامتة، الذي يدوم عادة مدة تصل إلى 72 ساعة. ويستلزم استخدام إجراء الموافقة الصامتة/الإجراء الكتابي عقد مشاورات أو مفاوضات مسبقة بشأن المقرر المطروح لاعتماده. ويتأكد رئيس الهيئة عادة من أن مشروع المقرر لن تثار بشأنه أي مسائل ولن يقابل بأي اعتراض خلال فترة الصمت. ويُعتبر المقرر معتمداً إن لم يخرج أحد عن صمته.

وستُعقد الدورة الاستثنائية الثانية لمؤتمر الأطراف في اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر في الفترة من 6 إلى 9 كانون الأول/ديسمبر 2021 للنظر في الميزانية المؤقتة لعام 2022 واعتمادها. وستُعقد الدورة عن بعد عبر إجراء الموافقة الصامتة.

ولضمان السلاسة في اعتماد مؤتمر الأطراف في اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر الميزانية المؤقتة المقترحة، شكّل فريق غير رسمي من ممثلي الأطراف. واتخذ شكل فريق الاتصال المعني بالميزانية المعتمد في الدورات العادية لمؤتمر الأطراف نموذجاً في تكوين هذا الفريق غير الرسمي وسير عمله. وفتّح باب المشاركة في فريق الميزانية غير الرسمي أمام جميع الوفود. وعليه، استعرض هذا الفريق غير الرسمي الميزانية التي اقترحها الأمين التنفيذي وعقد سلسلة من المشاورات الافتراضية خلال الفترة الممتدة بين 18 تشرين الأول/أكتوبر و12 تشرين الثاني/نوفمبر 2021. وأتم الفريق عمله وقدم مشروع مقرر إلى رئيس مؤتمر الأطراف. ومن المتوقع اعتماد مشروع المقرر المتعلق بالميزانية المؤقتة لعام 2022 في 9 كانون الأول/ديسمبر 2021 بعد 72 ساعة من الصمت.

المرفق الثاني

بيان رئيس مؤتمر الأطراف في إغلاق الدورة الاستثنائية الثانية لمؤتمر الأطراف في اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر

أود أن أرحب بجميع ممثلي الأطراف والمراقبين في اليوم الأخير من الدورة الاستثنائية الثانية لمؤتمر الأطراف في اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر.

ويسرني أن أعلن أن الدورة الاستثنائية الثانية التي عُقدت من خلال إجراء الموافقة الصامتة، في الفترة من 6 إلى 9 كانون الأول/ديسمبر 2021، حققت هدفها المتمثل في اعتماد برنامج وميزانية مؤقتين لعام 2022. وأود أن أعرب عن عميق شكري لجميع ممثلي الأطراف والمراقبين على تفهمهم ومساهماتهم وتعاونهم. وفي هذا البيان الختامي، أود أن أقدم تقريراً عن البنود التالية.

3- البرنامج والميزانية - الميزانية المؤقتة المقترحة لعام 2022

يسرني أن أعلن عدم ورود أي تعليقات خلال ساعات الصمت الالتهنين والسبعين. فقد أعربت الأطراف، بصمتها، عن موافقتها على اعتماد المقرر المقدم إليها. ولذلك، فقد اعتمد مؤتمر الأطراف المقرر التالي المقدم بناءً على توصية رئيسه:

1/م-أ-د-2 البرنامج والميزانية المؤقتان لعام 2022.

4- تقرير الدورة

فضلاً عن بياني الافتتاحي، أعمم بهذا البيان مشروع تقرير الدورة الذي يعتبر في هذه المرحلة معتمداً من مؤتمر الأطراف.

5- إغلاق الدورة

أود أن أعرب مرة أخرى عن امتناني لجميع ممثلي الأطراف والمراقبين الذين شاركوا معنا في هذه العملية الاستثنائية على صبرهم وتعاونهم ومساهماتهم.

وأنتقل إلى رؤية الجميع في الدورة الخامسة عشرة لمؤتمر الأطراف في أبيدجان، كوت ديفوار، في أيار/مايو 2022.

وبهذا أعلن إغلاق الدورة الاستثنائية الثانية لمؤتمر الأطراف في اتفاقية مكافحة التصحر.

(توقيع) السيد بهوبندر ياداف

وزير البيئة والغابات وتغير المناخ في الهند

ورئيس مؤتمر الأطراف في

اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر

الوثائق المعروضة على مؤتمر الأطراف في دورته الاستثنائية الثانية

عنوانها	رمز الوثيقة
جدول الأعمال المؤقت والشرح. مذكرة من الأمين العام	ICCD/COP(ES-2)/1
البرنامج والميزانية المؤقتان لعام 2022 مذكرة من الأمانة	ICCD/COP(ES-2)/2
اعتماد المنظمات الحكومية الدولية ومنظمات المجتمع المدني وممثلي القطاع الخاص، وقبول المراقبين مذكرة من الأمانة	ICCD/COP(ES-2)/3
وثائق تفويض الوفود تقرير المكتب المقدم إلى مؤتمر الأطراف	ICCD/COP(ES-2)/4
قائمة المشاركين	ICCD/COP(ES-2)/INF.1

الجزء الثاني: الإجراءات المتخذة

المقرر 1/م أ-د إ-2

البرنامج والميزانية المؤقتان لعام 2022

إن مؤتمر الأطراف

إن يتكرر بالقواعد المالية لمؤتمر الأطراف في اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر⁽¹⁾،
 وإن يرى أن الاجتماع الخامس عشر لمؤتمر الأطراف أُجل إلى عام 2022 بسبب القيود الناشئة
 عن جائحة كوفيد-19،
 وإن يشير من ثم إلى ضرورة اتخاذ ترتيبات استثنائية للسماح باستمرار سير عمليات الاتفاقية،
 بما فيها أمانتها، والآلية العالمية، واجتماعات مؤتمر الأطراف وهيئاته الفرعية،
 وإن يحيط علماً بمقترح مكتب مؤتمر الأطراف بأن تنتظر الأطراف، استثناءً ودون خلق سابقة،
 في برنامج وميزانية مؤقتين لعام 2022 من خلال طرائق متفق عليها وأن تعتمدهما،
 وإن يتكرر بالمقررين 1/م أ-14 و 10/م أ-14،
 وقد نظر في المعلومات الواردة في الوثيقة التي أعدتها الأمانة والآلية العالمية عن البرنامج
 والميزانية المؤقتين⁽²⁾،

البرنامج والميزانية المؤقتان لعام 2022

- 1- يعتمد، استثناءً، الميزانية البرنامجية المؤقتة لعام 2022 وقدرها 8 215 452 يورو للأغراض المحددة في الجدول 1 أدناه؛
- 2- يُعرب عن تقديره لحكومة ألمانيا لتبرعها السنوي للميزانية الأساسية بمبلغ 511 292 يورو، ولمساهمتها الخاصة بمبلغ 511 292 يورو (صندوق بون) بصفتها حكومة البلد المضيف للأمانة؛
- 3- يوافق على جدول ملاك الموظفين للميزانية البرنامجية المؤقتة الوارد في الجدول 2 أدناه؛
- 4- يقرر الحفاظ على مستوى احتياطي رأس المال المتداول عند نسبة 12 في المائة من النفقات السنوية المقدرة في الصندوق الاستئماني للميزانية الأساسية للاتفاقية؛
- 5- يأذن للأمين التنفيذي، استثناءً، بأن يستخدم من الأرصدة غير المنفقة المتاحة مبلغاً قدره 121 411 يورو، شريطة ألا يخفّض استخدام هذا الرصيد احتياطي رأس المال المتداول، وأن يوزّع أي استخدام لهذا الرصيد على البرامج والآلية العالمية توزيعاً يتناسب مع الميزانية المعتمدة؛
- 6- يعتمد جدول المساهمات الإرشادي لعام 2022 الوارد في مرفق هذا المقرر؛

(1) المقرر 2/م أ-1، المرفق.

(2) الوثيقة ICCD/COP(ES-2)/2.

- 7- إذ يشير إلى أنه من المتوقع أن توافق الجمعية العامة للأمم المتحدة في كانون الأول/ديسمبر 2021 على جدول الأنصبة المقررة لفترة السنوات الثلاث 2022-2024، يطلب إلى مؤتمر الأطراف أن ينظر، في دورته الخامسة عشرة، في تطبيق هذا الجدول، تماشياً مع الفقرة 12(أ) من القواعد المالية لمؤتمر الأطراف، كما عدلت بالمقرر 10/م أ-14، بإدخال تغييرات، حسب الاقتضاء، على مساهمات عام 2023 ما أن تُعتمد ميزانية الفترة 2022-2023؛
- 8- يدعو جميع الأطراف في الاتفاقية إلى أن تحيط علماً بالفقرة 14(أ) من القواعد المالية لمؤتمر الأطراف وضرورة دفع مساهماتها في الميزانية الأساسية على وجه السرعة؛
- 9- يُأذن للأمين التنفيذي بأن يجري تحويلات بين كل بند من بنود الاعتمادات الرئيسية المبيّنة في الجدول 1 أدناه إلى حد إجمالي نسبته 20 في المائة من مجموع النفقات المقدّرة لبنود الاعتمادات هذه، شريطة تطبيق حد آخر تصل نسبته إلى ناقص 25 في المائة من كل بند من بنود الاعتمادات هذه، ويطلب إلى الأمين التنفيذي أن يقدم إلى مؤتمر الأطراف تقريراً عن أي تحويلات من هذا القبيل؛
- 10- يُأذن أيضاً للأمين التنفيذي بأن ينشئ وظائف في الرتب الدنيا بالإضافة إلى ملاك الموظفين المعتمد على النحو المبين في الجدول 2 أدناه في حدود ميزانية لتكاليف الموظفين لا تتجاوز 5 473 083 يورو؛
- 11- يدعو الجمعية العامة للأمم المتحدة إلى أن تُدرج في جدول مؤتمرات واجتماعات عام 2022 دورات مؤتمر الأطراف وهيئاته الفرعية المزمع عقدها في تلك السنة؛
- 12- يوافق على ميزانية احتياطية لخدمات المؤتمرات قدرها 1 578 495 يورو، على النحو المبين في الجدول 3 أدناه، تُضاف إلى الميزانية البرنامجية لعام 2022 إذا ما قررت الجمعية العامة عدم توفير موارد لهذه الأنشطة في ميزانية الأمم المتحدة العادية؛
- 13- يقرر، في حال عدم وصول التبرعات المخصصة لتغطية الغرض الوارد في الفقرة 12 إلى 1 578 495 يورو، إدراج الرصيد في الميزانية الاحتياطية لخدمة المؤتمرات؛
- 14- يطلب إلى الأمين التنفيذي أن يقدم إلى مؤتمر الأطراف في دورته الخامسة عشرة تقريراً عن حالة الإيرادات والنفقات وعن أداء الميزانية (2020-2021)، باتباع نهج قائم على النتائج؛
- 15- يطلب إلى الأمين التنفيذي، تماشياً مع المقرر 10/م أ-14 ومراعاة للمقرر الحالي، إعداد ميزانية وبرنامج عمل قائمين على النتائج لفترة السنتين 2022-2023، مع تقديم سيناريوهين للميزانية وبرنامج عمل استناداً إلى الاحتياجات المتوقعة لفترة السنتين، كما يلي: (أ) سيناريو نمو اسمي صفري؛ و(ب) سيناريو قائم على ما أوصي به من تعديلات إضافية على السيناريو الأول والتكاليف أو الوفورات الإضافية المرتبطة بها.

الجدول 1
الاحتياجات من الموارد حسب البرنامج الفرعي
(باليورو)

النسبة المئوية للفرق	الميزانية المؤقتة المقترحة 2022	الميزانية المعتمدة (أ) 2021	
			أولاً - برامج الأمانة
0,0	1 013 419	1 013 419	ألف - التوجيه التنفيذي والإدارة
0,0	561 295	561 295	باء - الاتصالات
0,0	1 091 937	1 091 937	جيم - العلاقات الخارجية والسياسات والدعوة
0,0	1 602 685	1 602 685	دال - العلم والتكنولوجيا والتنفيذ
0,0	1 153 523	1 153 523	هاء - الخدمات الإدارية
			ثانياً - الآلية العالمية
0,0	1 847 452	1 847 452	واو - الآلية العالمية
0,0	7 270 311	7 270 311	المجموع الفرعي (ألف - واو)
0,0	945 141	945 141	ثالثاً - تكاليف دعم البرامج (13%)
0,0	-	-	رابعاً - احتياطي رأس المال المتداول
0,0	8 215 452	8 215 452	المجموع (أولاً - رابعاً)
			الإيرادات
0,0	511 292	511 292	مساهمة حكومة البلد المضيف
0,0	7 582 749	7 582 749	المساهمات الإرشادية
0,0	121 411	121 411	الأرصدة غير المستخدمة
0,0	8 215 452	8 215 452	مجموع الإيرادات

(أ) الميزانية المعتمدة من عام 2021 على النحو المعروض في المقرر 10م أ-14.

الجدول 2
الاحتياجات من الموظفين

الميزانية المعتمدة 2021-2020		الميزانية المؤقتة المقترحة 2022			
الأمانة	الآلية العالمية	المجموع	الأمانة	الآلية العالمية	المجموع
					الفئة الفنية والفئات العليا
1,00	0,00	1,00	1,00	0,00	1,00
					وكيل الأمين العام
1,00	0,00	1,00	1,00	0,00	1,00
					مد-2
1,00	1,00	0,00	1,00	1,00	0,00
					مد-1
8,00	1,00	7,00	8,00	1,00	7,00
					ف-5
9,00	2,00	7,00	9,00	2,00	7,00
					ف-4
8,00	4,00	4,00	8,00	4,00	4,00
					ف-3
3,00	2,00	1,00	3,00	2,00	1,00
					ف-2
31,00	10,00	21,00	31,00	10,00	21,00
					المجموع الفرعي للفئة الفنية والفئات العليا
14,00	4,00	10,00	14,00	4,00	10,00
					المجموع الفرعي لفئة الخدمات العامة
45,00	14,00	31,00	45,00	14,00	31,00
					المجموع

الجدول 3
الميزانية الاحتياطية لخدمة المؤتمرات
(باليورو)

2022	وجه الإنفاق
1 396 898	خدمات اجتماعات الأمم المتحدة
181 597	تكاليف دعم البرامج
1 578 495	المجموع

المرفق

الجدول الإرشادي للأرصبة المقررة للميزانية الأساسية للاتفاقية لعام 2022

الجدول الإرشادي للتبرعات الإرشادية للعام 2022 (باليورو)	الجدول الإرشادي للتبرعات الإرشادية للعام 2021 (باليورو)	الجدول الإرشادي للتبرعات الإرشادية للعام 2021 (باليورو)	الجدول الإرشادي للتبرعات الإرشادية للعام 2021 (باليورو)	جدول الأرصبة المقررة للأمم المتحدة	الأطراف في اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر ⁽¹⁾
189 569	2,500	189 569	2,500	2,500	الاتحاد الأوروبي
177 787	2,345	177 787	2,345	2,405	الاتحاد الروسي
739	0,010	739	0,010	0,010	إثيوبيا
3 622	0,048	3 622	0,048	0,049	أذربيجان
67 640	0,892	67 640	0,892	0,915	الأرجنتين
1 552	0,020	1 552	0,020	0,021	الأردن
517	0,007	517	0,007	0,007	أرمينيا
76	0,001	76	0,001	0,001	إريتريا
158 640	2,092	158 640	2,092	2,146	إسبانيا
163 372	2,155	163 372	2,155	2,210	أستراليا
2 883	0,038	2 883	0,038	0,039	إستونيا
36 223	0,478	36 223	0,478	0,490	إسرائيل
148	0,002	148	0,002	0,002	إسواتيني
517	0,007	517	0,007	0,007	أفغانستان
5 914	0,078	5 914	0,078	0,080	إكوادور
591	0,008	591	0,008	0,008	ألبانيا
450 196	5,937	450 196	5,937	6,090	ألمانيا
45 537	0,601	45 537	0,601	0,616	الإمارات العربية المتحدة
148	0,002	148	0,002	0,002	أنتيغوا وبربودا
370	0,005	370	0,005	0,005	أندورا
40 141	0,529	40 141	0,529	0,543	إندونيسيا
739	0,010	739	0,010	0,010	أنغولا
6 431	0,085	6 431	0,085	0,087	أوروغواي
2 366	0,031	2 366	0,031	0,032	أوزبكستان
591	0,008	591	0,008	0,008	أوغندا
4 214	0,056	4 214	0,056	0,057	أوكرانيا
29 422	0,388	29 422	0,388	0,398	إيران (جمهورية - الإسلامية)
27 426	0,362	27 426	0,362	0,371	أيرلندا
2 070	0,027	2 070	0,027	0,028	آيسلندا
244 466	3,224	244 466	3,224	3,307	إيطاليا
739	0,010	739	0,010	0,010	بابوا غينيا الجديدة
1 183	0,016	1 183	0,016	0,016	باراغواي

التبرعات الإرشادية للعام 2022 (باليورو)	الجدول الإرشادي للأنصبة المقررة لعام 2022	التبرعات الإرشادية للعام 2021 (باليورو)	الجدول الإرشادي للأنصبة المقررة لعام 2021	جدول الأنصبة المقررة للأمم المتحدة	الأطراف في اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر ⁽¹⁾
8 501	0,112	8 501	0,112	0,115	باكستان
76	0,001	76	0,001	0,001	بالاو
3 696	0,049	3 696	0,049	0,050	البحرين
217 927	2,874	217 927	2,874	2,948	البرازيل
517	0,007	517	0,007	0,007	بربادوس
25 873	0,341	25 873	0,341	0,350	البرتغال
1 848	0,024	1 848	0,024	0,025	بروني دار السلام
60 691	0,800	60 691	0,800	0,821	بلجيكا
3 400	0,045	3 400	0,045	0,046	بلغاريا
76	0,001	76	0,001	0,001	بليز
739	0,010	739	0,010	0,010	بنغلاديش
3 327	0,044	3 327	0,044	0,045	بنما
222	0,003	222	0,003	0,003	بنن
76	0,001	76	0,001	0,001	بوتان
1 035	0,014	1 035	0,014	0,014	بوتسوانا
222	0,003	222	0,003	0,003	بوركينافاسو
76	0,001	76	0,001	0,001	بوروندي
887	0,012	887	0,012	0,012	البوسنة والهرسك
59 287	0,782	59 287	0,782	0,802	بولندا
1 183	0,016	1 183	0,016	0,016	بوليفيا (دولة - المتعددة القوميات)
11 236	0,148	11 236	0,148	0,152	بيرو
3 622	0,048	3 622	0,048	0,049	بيلاروس
22 695	0,299	22 695	0,299	0,307	تايلند
2 439	0,032	2 439	0,032	0,033	تركمانستان
101 349	1,337	101 349	1,337	1,371	تركيا
2 957	0,039	2 957	0,039	0,040	ترينيداد وتوباغو
296	0,004	296	0,004	0,004	تشاد
22 990	0,303	22 990	0,303	0,311	تشيكيا
148	0,002	148	0,002	0,002	توغو
76	0,001	76	0,001	0,001	توفالو
1 848	0,024	1 848	0,024	0,025	تونس
76	0,001	76	0,001	0,001	تونغا
148	0,002	148	0,002	0,002	تيمور - ليشتي
591	0,008	591	0,008	0,008	جامايكا

التبرعات الإرشادية للعام 2022 (باليورو)	الجدول الإرشادي للأنصبة المقررة لعام 2022	التبرعات الإرشادية للعام 2021 (باليورو)	الجدول الإرشادي للأنصبة المقررة لعام 2021	جدول الأنصبة المقررة للأمم المتحدة	الأطراف في اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر ⁽¹⁾
296	0,004	296	0,004	0,004	الجبل الأسود
10 201	0,135	10 201	0,135	0,138	الجزائر
1 331	0,018	1 331	0,018	0,018	جزر البهاما
76	0,001	76	0,001	0,001	جزر القمر
76	0,001	76	0,001	0,001	جزر سليمان
76	0,001	76	0,001	0,001	جزر كوك
76	0,001	76	0,001	0,001	جزر مارشال
76	0,001	76	0,001	0,001	جمهورية أفريقيا الوسطى
3 918	0,052	3 918	0,052	0,053	الجمهورية الدومينيكية
813	0,011	813	0,011	0,011	الجمهورية العربية السورية
739	0,010	739	0,010	0,010	جمهورية الكونغو الديمقراطية
739	0,010	739	0,010	0,010	جمهورية تنزانيا المتحدة
167 585	2,210	167 585	2,210	2,267	جمهورية كوريا
444	0,006	444	0,006	0,006	جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية
370	0,005	370	0,005	0,005	جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية
222	0,003	222	0,003	0,003	جمهورية مولدوفا
20 107	0,265	20 107	0,265	0,272	جنوب أفريقيا
444	0,006	444	0,006	0,006	جنوب السودان
591	0,008	591	0,008	0,008	جورجيا
76	0,001	76	0,001	0,001	جيبوتي
40 954	0,540	40 954	0,540	0,554	الدانمرك
591	0,008	591	0,008	0,008	دولة فلسطين
76	0,001	76	0,001	0,001	دومينيكا
222	0,003	222	0,003	0,003	رواندا
14 637	0,193	14 637	0,193	0,198	رومانيا
665	0,009	665	0,009	0,009	زامبيا
370	0,005	370	0,005	0,005	زيمبابوي
76	0,001	76	0,001	0,001	ساموا
76	0,001	76	0,001	0,001	سان تومي وبرينسيبي
148	0,002	148	0,002	0,002	سان مارينو
76	0,001	76	0,001	0,001	سانت فنسنت وجزر غرينادين
76	0,001	76	0,001	0,001	سانت كيتس ونيفس

التبرعات الإرشادية للعام 2022 (باليورو)	الجدول الإرشادي للأنصبة المقررة لعام 2022	التبرعات الإرشادية للعام 2021 (باليورو)	الجدول الإرشادي للأنصبة المقررة لعام 2021	جدول الأنصبة المقررة للأمم المتحدة	الأطراف في اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر ⁽¹⁾
76	0,001	76	0,001	0,001	سانت لوسيا
3 253	0,043	3 253	0,043	0,044	سري لانكا
887	0,012	887	0,012	0,012	السلفادور
11 310	0,149	11 310	0,149	0,153	سلوفاكيا
5 618	0,074	5 618	0,074	0,076	سلوفينيا
35 853	0,473	35 853	0,473	0,485	سنغافورة
517	0,007	517	0,007	0,007	السنغال
739	0,010	739	0,010	0,010	السودان
370	0,005	370	0,005	0,005	سورينام
66 975	0,883	66 975	0,883	0,906	السويد
85 086	1,122	85 086	1,122	1,151	سويسرا
76	0,001	76	0,001	0,001	سيراليون
148	0,002	148	0,002	0,002	سيشيل
30 087	0,397	30 087	0,397	0,407	شيلي
2 070	0,027	2 070	0,027	0,028	صربيا
76	0,001	76	0,001	0,001	الصومال
887 455	11,704	887 455	11,704	12,005	الصين
296	0,004	296	0,004	0,004	طاجيكستان
9 536	0,126	9 536	0,126	0,129	العراق
8 501	0,112	8 501	0,112	0,115	عمان
1 109	0,015	1 109	0,015	0,015	غابون
76	0,001	76	0,001	0,001	غامبيا
1 109	0,015	1 109	0,015	0,015	غانا
76	0,001	76	0,001	0,001	غرينادا
2 661	0,035	2 661	0,035	0,036	غواتيمالا
148	0,002	148	0,002	0,002	غيانا
222	0,003	222	0,003	0,003	غينيا
76	0,001	76	0,001	0,001	غينيا - بيساو
1 183	0,016	1 183	0,016	0,016	غينيا الاستوائية
76	0,001	76	0,001	0,001	فانواتو
327 260	4,316	327 260	4,316	4,427	فرنسا
15 154	0,200	15 154	0,200	0,205	الفلبيين
53 816	0,710	53 816	0,710	0,728	فنزويلا (جمهورية - البوليفارية)
31 122	0,410	31 122	0,410	0,421	فنلندا
222	0,003	222	0,003	0,003	فيجي

التبرعات الإرشادية للعام 2022 (باليورو)	الجدول الإرشادي للأنصبة المقررة لعام 2022	التبرعات الإرشادية للعام 2021 (باليورو)	الجدول الإرشادي للأنصبة المقررة لعام 2021	جدول الأنصبة المقررة للأمم المتحدة	الأطراف في اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر ⁽¹⁾
5 692	0,075	5 692	0,075	0,077	فييت نام
2 661	0,035	2 661	0,035	0,036	قبرص
20 846	0,275	20 846	0,275	0,282	قطر
148	0,002	148	0,002	0,002	قيرغيزستان
76	0,001	76	0,001	0,001	كابو فيردي
13 158	0,174	13 158	0,174	0,178	كازاخستان
961	0,013	961	0,013	0,013	الكاميرون
5 692	0,075	5 692	0,075	0,077	كرواتيا
444	0,006	444	0,006	0,006	كمبوديا
202 108	2,665	202 108	2,665	2,734	كندا
5 914	0,078	5 914	0,078	0,080	كوبا
961	0,013	961	0,013	0,013	كوت ديفوار
4 583	0,060	4 583	0,060	0,062	كوستاريكا
21 290	0,281	21 290	0,281	0,288	كولومبيا
444	0,006	444	0,006	0,006	الكونغو
18 629	0,246	18 629	0,246	0,252	الكويت
76	0,001	76	0,001	0,001	كيريباس
1 774	0,023	1 774	0,023	0,024	كينيا
3 474	0,046	3 474	0,046	0,047	لاتفيا
3 474	0,046	3 474	0,046	0,047	لبنان
4 953	0,065	4 953	0,065	0,067	لكسمبرغ
76	0,001	76	0,001	0,001	ليبيريا
2 218	0,029	2 218	0,029	0,030	ليبيا
5 249	0,069	5 249	0,069	0,071	ليتوانيا
665	0,009	665	0,009	0,009	ليختنشتاين
76	0,001	76	0,001	0,001	ليسوتو
1 257	0,017	1 257	0,017	0,017	مالطة
296	0,004	296	0,004	0,004	مالي
25 208	0,332	25 208	0,332	0,341	ماليزيا
296	0,004	296	0,004	0,004	مدغشقر
13 750	0,181	13 750	0,181	0,186	مصر
4 066	0,054	4 066	0,054	0,055	المغرب
517	0,007	517	0,007	0,007	مقدونيا الشمالية
95 509	1,260	95 509	1,260	1,292	المكسيك
148	0,002	148	0,002	0,002	ملاوي

التبرعات الإرشادية للعام 2022 (باليورو)	الجدول الإرشادي للأنصبة المقررة لعام 2022	التبرعات الإرشادية للعام 2021 (باليورو)	الجدول الإرشادي للأنصبة المقررة لعام 2021	جدول الأنصبة المقررة للأمم المتحدة	الأطراف في اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر ^(أ)
296	0,004	296	0,004	0,004	ملديف
86 639	1,143	86 639	1,143	1,172	المملكة العربية السعودية
337 610	4,452	337 610	4,452	4,567	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية
370	0,005	370	0,005	0,005	منغوليا
148	0,002	148	0,002	0,002	موريتانيا
813	0,011	813	0,011	0,011	موريشيوس
296	0,004	296	0,004	0,004	موزامبيق
813	0,011	813	0,011	0,011	موناكو
739	0,010	739	0,010	0,010	ميانمار
76	0,001	76	0,001	0,001	ميكرونيزيا (ولايات - الموحدة)
665	0,009	665	0,009	0,009	ناميبيا
76	0,001	76	0,001	0,001	ناورو
55 739	0,735	55 739	0,735	0,754	النرويج
50 046	0,660	50 046	0,660	0,677	النمسا
517	0,007	517	0,007	0,007	نيبال
148	0,002	148	0,002	0,002	النيجر
18 481	0,244	18 481	0,244	0,250	نيجيريا
370	0,005	370	0,005	0,005	نيكاراغوا
21 512	0,284	21 512	0,284	0,291	نيوزيلندا
76	0,001	76	0,001	0,001	نيوي
222	0,003	222	0,003	0,003	هايتي
61 652	0,813	61 652	0,813	0,834	الهند
665	0,009	665	0,009	0,009	هندوراس
15 228	0,201	15 228	0,201	0,206	هنغاريا
100 241	1,322	100 241	1,322	1,356	هولندا
1 626 323	21,448	1 626 323	21,448	22,000	الولايات المتحدة الأمريكية
633 083	8,349	633 083	8,349	8,564	اليابان
739	0,010	739	0,010	0,010	اليمن
27 056	0,357	27 056	0,357	0,366	اليونان
7 582 749	100,000	7 582 749	100,000	102,510	المجموع

(أ) تشمل الأطراف الدول ومنظمات التكامل الاقتصادي الإقليمية الأطراف في الاتفاقية في 31 تموز/يوليه 2021.

ملاحظة: تعتبر الولايات المتحدة الأمريكية تمويلها الميزانية الأساسية للاتفاقية تبرعات.